

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 30 (2000)  
**Heft:** 9

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.02.2026

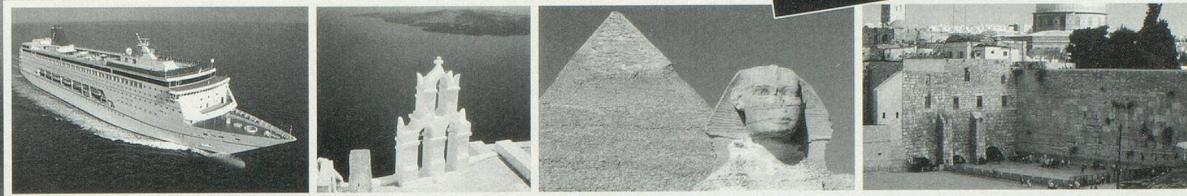
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Grèce - Egypte - Israël

12 jours - croisière à bord du MISTRAL

# voyages tcs



## MISTRAL \*\*\*\*

Mis en service en 1999, ce bateau de Festival Cruises a été conçu en priorité pour satisfaire les attentes des passagers du vieux continent. Equipment confortable: 8 ponts, restaurant, cafétéria, bars, salle de spectacles, casino, discothèque, dancing, centre de fitness, fumoir, bibliothèque, boutiques, salon de coiffure, 2 clubs pour enfants, piscine et jacuzzi (extérieurs). 596 cabines spacieuses (max. 1670 passagers) avec douche/WC, TV/radio, téléphone, minibar, coffre-fort, sèche-cheveux, climatisation.

## Date de voyage

25 novembre - 6 décembre 2000

## Itinéraire

- Gênes • Naples (Pompéi) • Santorin
- Limassol • Ashdod (Jérusalem) • Port Saïd (Le Caire) • Le Pirée (Athènes) • Civitavecchia (Rome) • Gênes

**Prix par personne, en CHF**  
cabine à 2 lits      1ère pers.      2e pers.

cat. B	intérieure	2840.-	990.-
cat. F	extérieure	3640.-	990.-
cat. G	extérieure	3680.-	990.-
cat. H	extérieure	3820.-	990.-
cat. J	extérieure, mini-suite/balcon	4930.-	990.-

Prix pour d'autres catégories, cabine individuelle, 3e/4e lit et pour enfants sur demande. Toutes les cabines avec 2 lits (transformables en un grand lit). Attribution des cabines à bord.

## Inclus

- acheminement en bus Suisse-Gênes et retour
- croisière (11 nuits à bord) dans la catégorie choisie (meilleure cabine disponible)
- pension complète et divertissement à bord
- taxes portuaires.



## Non inclus

- pourboires à bord (env. Fr. 12.-/jour et pers.)
- excursions fac.
- frais forfaitaires et de service
- assurance de frais d'annulation.

Nous vous recommandons le livret ETI. Les conditions générales de contrat et de voyage de Voyages TCS s'appliquent.

## Réservez dès maintenant:

**tél. 0844 848 949** (tarif local)  
vous relie directement à votre agence TCS la plus proche

ou auprès de Voyages TCS, Vernier/GE  
tél. 022 417 25 60 • fax 022 417 25 62  
e-mail: travel@tcs.ch  
www.voyagescts.ch



Organisation: Voyages TCS, Vernier et Festival Cruises, Zurich

# Rentrée 2001: bienvenue à l'école-club!

## Cours spécifiquement conçus pour les seniors

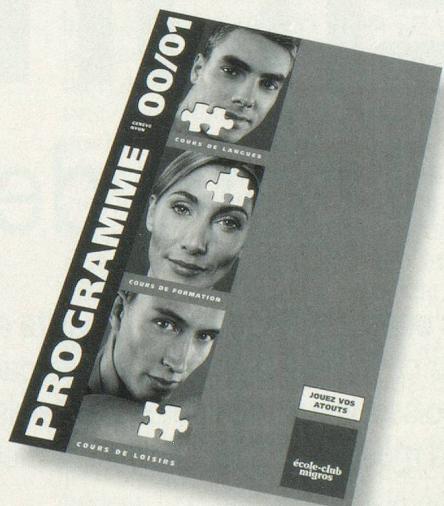
### ■ Informatique

- Introduction à l'informatique et à Windows
- Word base
- Senior WEB – Découverte d'Internet

### ■ Loisirs

- Entraînement de la mémoire
- Introduction à la graphologie
- La communication des aînés
- Il était une fois... (l'art du conte)
- Chansons populaires autour d'un piano
- Club-cuisine de midi

DEMANDEZ LE  
PROGRAMME LE  
PLUS DE 400 COURS!  
PLUS DE 100 NOUVEAUTÉS!



**LAUSANNE**  
021 318 71 00

**VEVEY**  
021 922 61 71

**YVERDON**  
024 423 40 60

école-club  
migros



LANGUES



FORMATION



LOISIRS